

# **DAGROPASS-AMAGARANIKINDI**

**Développement Agropastoral et Sanitaire.**

*3, Av. Kidahwe, Zone Bubanza, Commune Bubanza, Province Bubanza (Burundi)*

*Tél. : +257 22 26 12 67 /+257 77 744 851 /+257 77 769 944 /*

*+257 77 782 389/+257 808 197, Adresse électronique : [dagropass@yahoo.fr](mailto:dagropass@yahoo.fr),*

*B.P. 3141, Bujumbura, Burundi*

---



**RAPPORT D'ACTIVITES ANNUELLES 2011**

**Janvier 2012**

## PLAN DE RAPPORT

- I. Introduction
- II. Remerciements
- III. Présentation de l'association DAGROPASS
- IV. Rappel sur le contexte 2011
- V. Rapport d'activités 2011
  - 1. Introduction
  - 2. Domaines d'action couverts
  - 3. Problèmes identifiés à résoudre selon le domaine d'action
  - 4. But poursuivi selon le domaine d'action
  - 5. Objectifs fixés selon le domaine d'action
  - 6. Les activités à réaliser selon le domaine d'action
  - 7. Les résultats atteints selon le domaine d'action
  - 8. Les indicateurs des résultats selon le domaine d'action
  - 9. Les partenaires aux activités 2011
  - 10. Tableau récapitulatif
  - 11. Les difficultés rencontrées
  - 12. Les bailleurs des fonds pour 2011
  - 13. Les leçons tirées selon le domaine d'action
- VI. Conclusion.
- VII. Annexe : Quelques photos des activités réalisées.

## **I. Introduction**

L'année 2011 a été une année majoritairement consacrée aux activités sur les orphelins et autres enfants vulnérables(OEVs).

En effet, le Burundi est un pays en situation de post conflit dont les conséquences de la guerre se manifestent plus et gravement sur les plus vulnérables, dont les femmes moins protégées (veuves), les orphelins et autres enfants vulnérables.

Le rapport 2011 revient sur l'assemble de la réalisation des activités 2011 avec force et détails.

Ce rapport s'inscrit dans le cadre normal des rapports d'activités annuelles comme d'habitude à l'association DAGROPASS-AMAGARANIKINDI.

Le but de ce rapport est d'informer l'opinion publique, notamment les partenaires de l'association DAGROPASS-AMAGARANIKINDI sur la réalisation des activités 2011 enfin de permettre une appréciation objective.

Pour ce faire, le rapport reprendra les points essentiels suivants : les objectifs fixés, les activités réalisées, les résultats atteints, les indicateurs des résultats.

Il précise les bénéficiaires ou cibles, le lieu et la période.

## **II. Remerciements**

La réalisation des activités 2011 ne pouvait pas être possible sans les efforts des partenaires suivants que nous remercions du fond du cœur.

Il s'agit de(s) :

- Responsables politico-administratifs de la province de BUBANZA qui se sont battus pour une atmosphère de sécurité favorable à la réalisation des activités ;
- La population de la Province de BUBANZA et aux membres de DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » qui ont par leurs contributions financières, matériels et en services soutenu les activités de DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » ;
- Bailleurs de fonds qui ont disponibilisé des soutiens financiers indispensables à la réalisation des activités 2011.

Il s'agit de :

- RBP+ (Réseau burundais des personnes vivant avec le VIH/SIDA) à travers le projet PRIDE du Fonds Mondial contre le VIH/SIDA, TB, Malaria ;
- IANSA(International Action Network on Small Arms) ;
- ONG X-Y ;
- CARITAS/BURUNDI à travers le projet MIILDAs(Moustiquaires Imprégnées d'Insecticide à Longue Durée d'Action) du Fonds Mondial contre le VIH/SIDA, TB, Malaria.

## **III. Présentation de l'association DAGROPASS**

### **a) Historique:**

Le Burundi est composé à grande majorité du monde rural qui nourrit les centres urbains de la République et même ceux des pays voisins comme le Rwanda, la République démocratique du Congo et la Tanzanie. Mais curieusement, la population rurale qui, pourtant travaille durement est et devient de plus en plus pauvre et exposée à des problèmes variés de développement, de santé et de la sécurité.

En 1993, la guerre civile éclate au Burundi. Elle élit domicile dans les milieux ruraux. Les activités socio-économiques sont paralysées et anéanties.

En 2000, un groupe composé de 5 victimes de la province de Bubanza, une province gravement touchée par la guerre, se penche sur la question et confirme le rapport étroit entre la pauvreté et la guerre.

En 2001, commence le processus de création. Tout d'abord des séances de sensibilisation et de conscientisation sous le thème : « Travail productif, base de la paix ».

En 2002, les adeptes à l'idée se concertent et décident d'intervenir simultanément dans le domaine de l'agriculture, de l'élevage et de la santé. Ainsi donc, DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » sera créée comme Asbl.

Elle sera reconnue officiellement en 2003 par ordonnance ministérielle n° 530 / 431 du 28 / 03 / 2003.

Les années 2002 et 2003 étaient des années des grandes observations qui ont amené à un constat important suivant : « **La longue et pénible guerre a occasionné une grande disponibilité des armes et leur accès facile renforçant un frein à toute initiative pour la paix et le développement** ».

En 2003, DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » décida de prendre le taureau par ses cornes, c'est à dire de combattre l'esprit de la guerre et de la violence par des sensibilisations visant le contrôle strict des armes par toute la société burundaise. C'est de là que vient sa devise libellée comme suit : « **Promouvoir la trilogie du Développement, de la Paix et de la Sécurité** ».

#### **b) Notre rayon d'action :**

Le rayon d'action traditionnel de DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » c'est la province de BUBANZA, Nord-Ouest du Burundi. Mais ses Statuts lui autorisent d'œuvrer sur toute l'étendue de la République du Burundi.

#### **c) But:**

Venir en aide à la population en souffrance du milieu rurale post conflit armé.

#### **d) Objectifs :**

DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » s'est refusé de travailler à la place de la population bénéficiaire. Elle prône que chaque personne humaine où qu'elle se trouve soit en mesure d'assurer sa propre promotion socio-économique et contribuer efficacement aux initiatives locales, nationales et internationales pour la paix, le développement et la sécurité.

Elle voudrait que chacun participe à la construction et à la promotion d'une société de développement, de paix et de la sécurité. Une société véritablement démocratique où il fait beau vivre.

#### **Les objectifs de DAGROPASS, se résument en 4 points essentiels :**

- Informer et former les paysans sur les innovations dans les domaines agropastoral, sanitaire, paix et sécurité ;
- Prévenir et combattre l'esprit de la haine et de la violence ;
- Inciter, appuyer et suivre des initiatives locales pour la paix et le Développement ;
- Amener la population à participer à la gestion de l'Etat et à revendiquer elle-même ses droits du quotidien.

### **e) Notre organisation et fonctionnement :**

Dans son organisation, l'asbl DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » dispose des instances ci-après :

- ✓ Une Assemblée Générale,
- ✓ Un Comité exécutif,
- ✓ Un Secrétariat général.

Les différentes instances (organes) disposent des attributions définies dans les textes qui régissent DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI ».

Au sein du secrétariat général, il existe 4 départements interdépendants. Il s'agit des départements :

- De la paix, sécurité et droits de l'homme,
- De la santé,
- Education,
- De la promotion socio-économique.

Le secrétariat général de DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » est constitué de membres de l'équipe technique de l'association et s'occupe du vécu quotidien de l'association.

Il fonctionne en approche :

#### **– Approche terrain :**

Elle organise des travaux liés à la formation des moniteurs agropastoraux, des artisans de paix, à l'étude et à la recherche sur les besoins et partenariats dans divers domaines.

#### **– Approche information-communication :**

Elle gère le feuillet « DAGROPASS-INFO », les séances de sensibilisation, la collaboration avec les médias et publie des rapports. Elle organise des clubs pour la paix durable et des séances de bavardage, ...

#### **– Approche campagne et advocacy :**

Elle constitue l'organe de lobbying de DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » auprès des instances nationales et internationales.

Pour ce faire, elle utilise les médias nationaux et le Site d'IANSa ([www.iansa.org](http://www.iansa.org)), de GYCA ([www.youthaidcoalition.org](http://www.youthaidcoalition.org)) et de Réseau-RAFAL, des communiqués de presse et son « Feuillet DAGROPASS-INFO ».

#### **– Approche Paix et Sécurité :**

Cette approche très indispensable pour le rétablissement et le maintien de la paix et la sécurité dans la communauté, vise des actions de sensibilisation et de suivi pour la remise volontaire des armes par les civils et une utilisation responsable des personnes légalement autorisées (militaires, polices, agents de service para-militaire, civiles, ...).

### **g) Les Partenaires de DAGROPASS :**

DAGROPASS-« AMAGARANIKINDI » compte plusieurs partenaires au niveau interne et au niveau externe. C'est aussi l'un de facteurs de succès de la réalisation des activités.

#### **– Au niveau interne :**

DAGROPASS--« AMAGARANIKINDI » travaille avec l'administration locale, avec les associations et groupements à la base, avec des réseaux et collectifs et avec des structures sanitaires et scolaires.

– **Au niveau externe :**

DAGROPASS--« AMAGARANIKINDI » est membre de certains réseaux dont :

- RAIAL/IANSA (Réseau d'Action Internationale sur les armes légères) basé à Londres ;
- RAFAL (Réseau Africain Francophone sur les Armes Légères) basé à Bruxelles ;
- AWID (Association Internationale pour le Développement de la Femme) ;
- ROFAF (Réseau des Organisation Féminine en Afrique francophone) ;
- GYCA (Global Youth Coalition on AIDS) basée à New York;

Nous travaillons aussi avec plusieurs ONG de financement dont Global Fund for Women (**USA**), Urgent Action Fund Africa (Kenya), VGIF (USA), X moins Y(Hollande), CATAG/ITPC (Cameroun), RBP+ à travers le projet PRIDE du Fonds Mondial contre le VIH/SIDA, TB et MALARIA (Burundi), CARITAS/BURUNDI à travers le projet MIILDAs (Burundi), World Diabetes Foundation (Danemark), MEDEOR (Allemagne), Gouvernement des Etats Unis d'Amérique à travers son Ambassade au Burundi, PNUD/BURUNDI à travers le projet de réhabilitation de reconstruction communautaire, ONG X-Y,...

**h) Nos coordonnées :**

- ❖ Siège social : 3, Av. Kidahwe, Zone Bubanza, Commune Bubanza, Province Bubanza (Burundi)
- ❖ Adresse postale: B.P. 3141, Bujumbura, Burundi
- ❖ Tél. : +257 22 26 12 67 /+257 77 744 851 /+257 77 769 944 /+257 77 782 389 /+257 808 197
- ❖ Adresse électronique : [dagropass@yahoo.fr](mailto:dagropass@yahoo.fr)

**IV. Bref rappel sur le contexte 2011**

Lors de la planification des activités 2011, les points suivants dominaient le contexte :

- **Sur le plan socio-économique :**

Nous avons constaté que plus de 2/3 des ménages, dont les femmes sont chefs, trouvent difficilement un petit repas par jour car la femme chef du ménage n'a pas de travail ou ne connaît pas ce qu'il faut faire pour son auto-prise en charge socio-économique.

Nous avons aussi constaté que les vulnérables comme les femmes handicapées, analphabètes, déplacées,... sont exclues du circuit économique et leur pauvreté s'accroît au jour le jour pour rester totalement dépendantes sur le plan socio-économique.

- **Sur le plan sociopolitique :**

Nous avons constaté une faible représentativité des femmes dans les différents organes de prise des décisions au niveau de la communauté.

- **Sur le plan sécuritaire :**

Dans le domaine de la sécurité, plusieurs problèmes se posent, notamment le problème de la violence sexuelle et basées sur le genre.

Nous avons constaté que les femmes et les filles subissent quotidiennement les violences sexuelles dans leurs propres familles, à l'école, sur le lieu de travail et sur le chemin.

Beaucoup de cas de violence sexuelle restent inconnus car les victimes gardent silence par peur de discrimination sociale ou par peur des représailles de leurs agresseurs.

D'autre part, les cas connus et traduits en justice, n'aboutissent pas de manière satisfaisante car les auteurs reconnus, jugés et condamnés sont toujours en liberté.

D'autres encore restent tout simplement impunis.

- **Sur le plan sanitaire :**

Nous avons constaté une féminisation croissante de la malaria, du VIH/SIDA et de la malnutrition. Les enfants de 0 à 5 ans comme vulnérables attachés à leurs mères ne sont pas épargnés.

Plus de 2/3 de la population nous ont dit qu'ils ont des difficultés d'accès aux soins de santé suite à la longue distance les séparant du centre de santé le plus proche et à la pauvreté extrême qui ne les permet pas de payer la facture médicale.

## **V. Rapport d'activités 2011**

### **1. Introduction**

La réalisation des activités 2011 a été plus riche que ce qui était prévu.

Au total 28 activités ont été menées parmi lesquelles **des activités régulières et des activités spécifiques.**

Parmi les activités régulières, nous avons le centre de santé DAGROPASS de Zina et du Secrétariat Public de BUBANZA qui facilitent plusieurs autres activités autour d'elles.

DAGROPASS- « AMAGARANIKINDI » étant, une association féminine et œuvrant dans une zone parmi les plus concernées par les violences sexuelles, toutes ses activités tournent autour de la lutte contre les violences sexuelles et basées sur le genre.

Nous présentons ces activités avec leurs détails et un tableau récapitulatif sera donné pour faciliter votre compréhension.

### **2. Domaines d'action couverts**

Pour l'année 2011, nous avons couvert 6 domaines d'activités suivants :

- La paix, la Non-violence et les Droits Humains ;
- Lutte contre les violences sexuelles et basées sur le genre ;
- Santé et lutte contre le VIH/SIDA;
- L'assistance aux orphelins et autres enfants vulnérables (OEVs) ;
- L'agriculture.

### **3. Problèmes identifiés à résoudre selon le domaine d'action :**

Nous avons identifié les problèmes suivants qui ont fait objet des activités 2011 :

- Souffrance des OEVs victimes du VIH/SIDA et de la guerre ;
- La récurrence des violences sexuelles et basées sur le genre;
- Difficulté d'accès aux soins de santé ;
- Paupérisation grandissante de la femme en situation de marginalisation (veuves plus démunies, femme handicapée, femme déplacée, femme retournée, femme autochtone BATWA,...)

### **4. Objectifs fixés selon le domaine d'action**

<b>Domaine de lutte contre les violences sexuelles et basées sur le genre</b>
Faire participer les femmes pygmées BATWA dans la vie civile et politique
Rétablir l'équilibre psychologique et juridique des femmes et filles victimes des violences armées d'ici une année
Apporter assistance psychosociale et médicale aux femmes victimes de viol et autres violences sexuelles
Apporter des appuis pour l'intégration socio-économique des victimes des violences sexuelles plus démunies
Amener au moins 30% des jeunes à la remise volontaire des armes illégalement détenues
Prévenir et combattre les violences sexuelles à l'égard des jeunes filles travailleuses domestiques dans les maisons où elles sont employées

Informar largement sur la campagne de 16 jours d'activisme contre les violences faites à la femme
<b>Domaine de la paix et la Non-violence</b>
Informar les jeunes sur l'importance de la non-violence pour la lutte contre les violences sexuelles dans les écoles
Amener les jeunes à des actions pour la non-violence
Former 20 jeunes filles et 20 jeunes garçons comme artisans de la non-violence
<b>Domaine de l'assistance aux orphelins et autres enfants vulnérables (OEVs) ;</b>
Former les OEV en gestion des AGRs (Activités génératrices des revenus)
Acquérir des kits pour OEVs formés
Fournir du matériel scolaire et des uniformes aux OEVs de l'école primaire les plus nécessiteux
Fournir du matériel scolaire et des uniformes aux OEVs de l'école secondaire les plus nécessiteux
Organiser la protection des OEVs contre la violation de leurs droits à travers les mécanismes à base communautaire
Faciliter l'accès aux soins de santé à 10% d'OEVs de plus de 5 ans
Apporter assistance judiciaire et juridique aux veuves et orphelins spoliés
Prendre en charge, sur le plan psychosocial, les orphelins et autres enfants vulnérables(OEV)
<b>Domaine de la santé et lutte contre le VIH/SIDA</b>
Former 10 accoucheuses et personnel soignant sur la PTME
Amener les femmes rurales enceintes à comprendre l'importance de la PTME
Amener à des actions contre le VIH/SIDA
Amener les femmes et jeunes filles rurales enceintes à comprendre l'importance la santé sexuelle et reproductive
Combattre le paludisme
<b>Domaine de l'AGRICULTURE</b>
Prévenir et combattre les épidémies s'attaquant au manioc
Culture d'un champ des maniocs résistant à la mosaïque
Culture du riz

## 5. Les activités à réaliser selon le domaine d'action

<b>Domaine de lutte contre les violences sexuelles basées sur le genre</b>
Animation de 12 émissions hebdomadaires radiodiffusées pour une mobilisation communautaire et populaire
Production et distribution de 500 bulletins d'information et de sensibilisation communautaire et populaire
Production d'articles dans les différents journaux nationaux sur la vie socioéconomique et politique des peuples autochtones
Rédaction, signature et distribution d'une pétition adressée aux décideurs politiques pour la mise en place d'une politique appropriée de promotion des droits socioculturels et politiques des peuples autochtones
Assistance psychologique et juridique
Appui-conseil et orientation médicale
Octroi des AGR
Campagne porte à porte
Entretiens libres
Conférence-débat
Manifestation culturelle
<b>Domaine de la paix et la Non-violence</b>
Séance de causerie sur le genre et la non-violence
Concours artistique sur les jeunes et la non-violence
Atelier de formation
Implantation des clubs justice et paix
<b>Domaine de l'assistance aux orphelins et autres enfants vulnérables(OEVs) ;</b>
Atelier de formation
Octroi des kits
Octroi des kits scolaires
Octroi des kits scolaires
Paillotte communautaire sur la gestion des conflits
Soins de santé
Accompagnement juridique et judiciaire
Encadrement psychosociale
<b>Domaine de la santé et lutte contre le VIH/SIDA</b>
Atelier de formation
Séances d'éducation

Séance de causerie
Séances d'éducation
Distribution et éducation sur l'utilisation de la moustiquaire imprégnée d'insecticide à longue durée d'action (MIILDA)
<b>Domaine de l'AGRICULTURE</b>
Sensibilisation et vulgarisation de la culture de manioc résistant à la mosaïque
Cultiver un champ modele des maniocs résistant à la mosaïque
Cultiver un champ modele du riz

## 6. Les résultats atteints selon le domaine d'action

<b>Domaine de lutte contre les violences sexuelles et basées sur le genre</b>
12 émissions radiodiffusées ont été animées
500 bulletins d'information et de sensibilisation communautaire ont été produits et distribués
8 articles sur la vie socio-économiques et politiques des peuples autochtones ont été produits dans 3 journaux nationaux
Une pétition a été organisée
30 victimes ont été assistées
75 femmes victimes ont été assistées
45 AGR ont été octroyés
150 ménages ont été visités
288 entretiens ont été faits
1 conférence débat a été organisée
Une manifestation culturelle a été organisée
<b>Domaine de la paix et la Non-violence</b>
48 séances de causerie ont été organisées
1 concours artistique à été organisé
Un atelier a été organisé
7 clubs ont été implantés, un dans chaque commune
<b>Domaine de l'assistance aux orphelins et autres enfants vulnérables(OEVs) ;</b>
3 ateliers ont été organisés
90 kits ont été distribués
690 kits scolaires ont été distribués
69 kits scolaires ont été distribués
8 paillottes ont été organisées
349 cas de soins ont été faits
100 veuves et 100 OEVs ont été accompagnés
120 OEVs ont été encadrés
<b>Domaine de la santé et lutte contre le VIH/SIDA</b>
Un atelier a été organisé
12 séances d'éducation ont été organisées
12 séances de causerie ont été organisées
12 séances d'éducation ont été organisées
124.000 MIILDA ont été distribuées
<b>Domaine de l'AGRICULTURE</b>
12 séances de sensibilisation réalisées dans le milieu publique ont été organisées
Un champ des maniocs résistant à la mosaïque de 3 hectares a été cultivé
Un champ de culture du riz a été cultivé sur 1.5 hectares

## 7. Les indicateurs des résultats selon le domaine d'action

<b>Domaine de lutte contre les violences sexuelles et basées sur le genre</b>
Plus de 60% de la population sont informées sur la vie civile et politique des autochtones pygmées BATWA au Burundi
Plus de 1.500 réactions des lecteurs ont été enregistrés
5 conférences radiodiffusées ont débattu sur les articles parus dans les journaux
1.000 signatures ont été collectées
30 victimes ont amélioré leur état de santé et juridique à plus de 90%
75 femmes victimes ont amélioré les conditions de vie à plus de 70%
45 femmes victimes ont socio-économiquement réintégrées
98 jeunes ont promis de remettre leurs armes lors de la remise officielle

288 jeunes filles travailleuses domestiques sont informées sur les violences sexuelles et sont prêtes aux dénonciations
Plus de 120 délégués des associations et institutions ont été informés
Plus de 500 personnes ont participé à la manifestation culturelle
<b>Domaine de la paix et la Non-violence</b>
2.160 jeunes ont été sensibilisés
11 œuvres artistiques des jeunes ont été présentées
40 jeunes ont été formées
7 clubs ont été implantés
<b>Domaine de l'assistance aux orphelins et autres enfants vulnérables(OEVs) ;</b>
90 OEVs ont été formés
90 OEVs ont reçu chacun un kit
690 OEVs ont reçu chacun un kit scolaire
69 OEVs ont reçu chacun un kit scolaire
48 conflits ont été résolus
349 OEVs ont été soignés et ont retrouvé leur santé
100 veuves et 100 OEVs ont été rétablis dans leurs droits
120 OEVs ont bénéficié de la prise en charge et leurs conditions de vie se sont améliorées.
<b>Domaine de la santé et lutte contre le VIH/SIDA</b>
10 accoucheuses ont été formées
612 femmes enceintes ont participé aux séances d'éducation
240 femmes rurales ont participé aux séances de causerie
480 femmes et jeunes filles rurales ont participé aux séances d'éducation
85.356 ménages ont reçu des moustiquaires et sensibilisées sur leur bonne utilisation
<b>Domaine de l'AGRICULTURE</b>
120 ménages cultivateurs sont informées sur la culture du manioc résistant à la mosaïque
3 hectares des maniocs sont cultivés
1.5 hectares du riz a été cultivé

## 8. Les partenaires aux activités 2012

Les activités ont connu les partenaires suivants :

- **Sur le plan local :**
  - ✓ L'Administration locale ;
  - ✓ Les groupements villageois pour la paix et le développement ;
  - ✓ Les associations locales ;
- **Sur le plan national :**
  - ✓ Ministère de l'Intérieur ;
  - ✓ REBAL/BUANSA ;
  - ✓ RBP+ ;
  - ✓ SOS-FED ;
- **Sur le plan International :**
  - ✓ Women IANSA ;
  - ✓ RAFAL (Réseau Africain Francophone sur les Armes Légères);

## 9. Les difficultés rencontrées

Au cours de l'année 2011, la réalisation des activités a connu les difficultés majeures suivantes :

- La persistance de la culture de violence sexuelle et basée sur le genre ;
- Grande insuffisance des moyens financiers pour le soutien à l'auto- promotion socio-économique ;
- Manque de véhicule d'ambulance pour les urgences et le transport des malades ;
- Manque d'appui institutionnel ;

- Manque d'occasion pour le perfectionnement du personnel ;

## 10. Les leçons tirées

### De l'expérience de la réalisation des activités 2012, nous avons tiré les leçons suivantes :

- Quand la femme est socialement, économiquement et politiquement faible, sa famille et toute la communauté rencontrent des sérieuses difficultés pour le progrès ;
- Soutenir la femme, c'est soutenir toute sa famille et toute sa communauté ;
- Les femmes et jeunes filles de la province de Bubanza sont prêtes et déterminées pour le changement positif mais manque des soutiens ;

## 11. Tableau récapitulatif

Objectifs	Activités	Résultats atteints	Indicateurs	Bénéficiaires /Cible	Lieu	Période
<b>Domaine de lutte contre les violences sexuelles et basées sur le genre</b>						
Faire participer les femmes pygmées BATWA dans la vie civile et politique	Assistance psychologique et juridique	30 victimes ont été assistées	30 victimes ont amélioré leur état de santé et juridique à plus de 90%	aux femmes et filles victimes des violences armées	Province Bubanza	Janvier-Décembre
Apporter assistance psychosociale et médicale aux femmes victimes de viol et autres violences sexuelles	Appui-conseil et orientation médicale	75 femmes victimes ont été assistées	75 femmes victimes ont amélioré les conditions de vie à plus de 70%	Femmes victimes de viol et autres violences sexuelles	Province BUBANZA	Janvier-Décembre
Apporter des appuis pour l'intégration socio-économique des victimes des violences sexuelles plus démunies	Octroi des AGR	45 AGR ont été octroyés	45 femmes victimes ont socio-économiquement réintégrées	Femmes victimes des violences sexuelles plus démunies	Province BUBANZA	Janvier-Décembre
Amener au moins 30% des jeunes à la remise volontaire des armes illégalement détenues	Campagne porte à porte	150 ménages ont été visités	98 jeunes ont promis de remettre leurs armes lors de la remise officielle	Jeunes anciens combattants ou membres des groupes armés	Province Bubanza	Janvier-Décembre
Prévenir et combattre les violences sexuelles à l'égard des jeunes filles travailleuses domestiques dans les maisons où elles sont employées	Entretiens libres	288 entretiens ont été faits	288 jeunes filles travailleuses domestiques sont informées sur les violences sexuelles et sont prêtes aux dénonciations	Jeunes filles travailleuses domestiques	Milieux urbains et semi-urbains en province de Bubanza	Mars-Juin
Informer largement sur la campagne de 16 jours d'activisme contre les violences faites à la femme	Conférence-débat	1 conférence débat a été organisée	Plus de 120 délégués des associations et institutions ont été informés	Délégués des associations et institutions s'occupant de la femme	Bubanza	25 Novembre
	Manifestation culturelle	Une manifestation culturelle a été organisée	Plus de 500 personnes ont participé à la manifestation culturelle	Public confondu	Province Bubanza	10 Décembre
<b>Domaine de la paix et la Non-violence</b>						
Informer les jeunes sur l'importance de la non-	Séance de causerie sur le	48 séances de causerie	2.160 jeunes ont été sensibilisés	Elèves du secondaire	Province Bubanza	Janvier-Mars

violence pour la lutte contre les violences sexuelles dans les écoles	genre et la non-violence	ont été organisées				
Amener les jeunes à des actions pour la non-violence	Concours artistique sur les jeunes et la non-violence	1 concours artistique à été organisé	11 œuvres artistiques des jeunes ont été présentées	Jeunes de 9 à 14 ans	Province Bubanza	Juillet
Former 20 jeunes filles et 20 jeunes garçons comme artisans de la non-violence	Atelier de formation	Un atelier a été organisé	40 jeunes ont été formées	Jeunes leaders des associations à la base	Province Bubanza	Août
<b>Domaine de l'assistance aux orphelins et autres enfants vulnérables(OEVs) ;</b>						
Former les OEV en gestion des AGRs (Activités génératrices des revenus)	Atelier de formation	3 ateliers ont été organisés	90 OEVs ont été formés	OEVs	Province Bubanza	Juin, Sept et Déc.
Acquérir des kits pour OEVs formés	Octroi des kits	90 kits ont été distribués	90 OEVs ont reçu chacun un kit	OEV	Province Bubanza	Juin, Sept et Déc.
Fournir du matériel scolaire et des uniformes aux OEVs de l'école primaire les plus nécessiteux	Octroi des kits scolaires	690 kits scolaires ont été distribués	690 OEVs ont reçu chacun un kit scolaire	OEV du primaire plus nécessiteux	Province Bubanza	Juin
Fournir du matériel scolaire et des uniformes aux OEVs de l'école secondaire les plus nécessiteux	Octroi des kits scolaires	69 kits scolaires ont été distribués	69 OEVs ont reçu chacun un kit scolaire	OEV du secondaire plus nécessiteux	Province Bubanza	Juin
Organiser la protection des OEVs contre la violation de leurs droits à travers les mécanismes à base communautaire	Paillette communautaire sur la gestion des conflits	8 paillettes ont été organisées	48 conflits ont été résolus	OEVs	Province Bubanza	Janvier-Décembre
Faciliter l'accès aux soins de santé à 10% d'OEVs de plus de 5 ans	Soins de santé	349 cas de soins ont été faits	349 OEVs ont été soignés et ont retrouvé leur santé	OEVs	Province Bubanza	Avril-Décembre
Apporter assistance judiciaire et juridique aux veuves et orphelins spoliés	Accompagnement juridique et judiciaire	100 veuves et 100 OEVs ont été accompagnés	100 veuves et 100 OEVs ont été rétablis dans leurs droits	Veuves, orphelins et autres enfants vulnérables(OEVs)	Province BUBANZA	Janvier-Décembre
Prendre en charge, sur le plan psychosocial, les orphelins et autres enfants vulnérables(OEV)	Encadrement psychosociale	120 OEVs ont été encadrés	120 OEVs ont bénéficié de la prise en charge et leurs conditions de vie se sont améliorées.	OEVs plus vulnérables	Province BUBANZA	Janvier-Déevembre
<b>Domaine de la santé et lutte contre le VIH/SIDA</b>						
Former 10 accoucheuses et personnel soignant sur la PTME	Atelier de formation	Un atelier a été organisé	10 accoucheuses ont été formées	Accoucheuses en milieu rural	Province Bubanza	Mars
Amener les femmes rurales enceintes à comprendre l'importance de la PTME	Séances d'éducation	12 séances d'éducation ont été organisées	612 femmes enceintes ont participé aux séances d'éducation	Femmes rurales enceintes	Province Bubanza	Janvier-Décembre

Amener à des actions contre le VIH/SIDA	Séance de causerie	12 séances de causerie ont été organisées	240 femmes rurales ont participé aux séances de causerie	Femmes rurales victimes des violences sexuelles	Province Bubanza	Janvier-Décembre
Amener les femmes et jeunes filles rurales enceintes à comprendre l'importance la santé sexuelle et reproductive	Séances d'éducation	12 séances d'éducation ont été organisées	480 femmes et jeunes filles rurales ont participé aux séances d'éducation	Femmes et jeunes filles	Province Bubanza	Janvier-Décembre
Combattre le paludisme	Distribution et éducation sur l'utilisation de la moustiquaire imprégnée d'insecticide à longue durée d'action (MIILDA)	124.000 MIILDA ont été distribuées	85.356 ménages ont reçu des moustiquaires et sensibilisées sur leur bonne utilisation	Population confondu	Province Bubanza	Janvier-Décembre
<b>DOMAINE DE L'AGRICULTURE</b>						
Prévenir et combattre les épidémies s'attaquant au manioc	Sensibilisation et vulgarisation de la culture de manioc résistant à la mosaïque	12 séances de sensibilisation réalisées dans le milieu public ont été organisées	120 ménages agriculteurs sont informés sur la culture du manioc résistant à la mosaïque	Les monitrices agricoles	Provinces Bubanza	Janvier-Décembre
Culture d'un champ des maniocs résistant à la mosaïque	Culture d'un champ modèle de maniocs	Un champ de manioc a été cultivé	4.9 tonnes de manioc secs ont été récoltés	La population de MUHANZA	Province Bubanza	Octobre 2010-Novembre 2011
Culture du riz	Culture d'un champ de riz	Un champ de riz a été cultivé	2.7 tonnes ont été récoltés	La population de RANDA	Province Bubanza	Octobre-Mai

## 12. Les bailleurs des fonds de DAGROPASS pour 2012

Pour l'année 2011, nous avons eu les financements des bailleurs suivants :

- Fonds Mondial à travers le RBP+ pour le projet PRIDE dans le cadre de l'assistance aux OEVs victimes du VIH/SIDA et de la guerre ;
- IANSA (International Action network on Small Arms) dans le cadre de la célébration de la semaine mondiale d'action contre la prolifération et le mauvais usage des armes l »gères et de petiot calibre,
- ONG X-Y, dans le cadre de la lutte contre les violences faites aux femmes ;
- Fonds Mondial à travers la CARITAS/BURUNDI pour le projet MIILDAs (Moustiquaires Imprégnées d'insecticides à Longues Durées d'Action) pour la lutte contre la malaria.

## VI. Conclusion.

D'une manière générale, les activités 2011 se sont bien déroulées. Plus de 90% des activités prévues ont été réalisées et plus de 90% des résultats escomptés ont été atteints.

## VII. Annexe : Quelques photos des activités réalisées.

### 1. DOMAINE DE LUTTE CONTRE LES VIOLENCES SEXUELLES ET BASEES SUR LE GENRE

#### a) Activités de la Semaine Mondiale d'Action Contre la Violence Armée



Lancement officiel de la Semaine Mondiale d'Action Contre la Violence Armée 2011 au BURUNDI, à BUBANZA- Banderole de l'activité suspendu au bureau de DAGROPASS



Monsieur KASALA Sosthène, Consultant de DAGROPASS présente au public les objectifs de DAGROPASS et de la consultation populaire pendant cette Semaine d'Action



Lancement officiel de la Semaine Mondiale d'Action Contre la Violence Armée 2011 au BURUNDI, à BUBANZA- Banderole de l'activité suspendu dans la Salle "Chez les amis du Savoir" où les invites étaient rassemblés.



Mademoiselle Glorioso MUHIMPUNDU, animatrice de DAGROPASS présente la Convention de Kinshasa au Conseiller de la Province de BUBANZA, Chargé des affaires socioculturelles.



Madame NIZIGIYIMANA Honorate, Présidente de DAGROPASS prononça son mot d'ouverture des



Madame BIBONIMANA Ange (la première à droite), Représentante de l'ADDF – BUBANZA, Chargée des conflits domestiques est très intéressée par le questionnaire sur la Convention de KINSHASA



Mademoiselle Gloriose MUHIMPUNDU, animatrice de DAGROPASS distribue le Communiqué de presse aux journalistes et aux autres invités.



Les invités en pleine séance, très attentifs à la parole de la Présidente de DAGROPASS, Madame NIZIGIYIMANA Honorate



Le Conseiller du Gouverneur de la Province Bubanza, Chargé des affaires socioculturelles prononça son mot de remerciement aux activités des DAGROPASS et souhaitant du succès aux partenaires de DAGROPASS, tel que IANSA et les autres.



Après échanges sur les documents- outils de la semaine mondiale d'action contre la violence armée, les autorités ont salué les activités de DAGROPASS en serrant la main de la présidente par des félicitations et des encouragements.

## 2. DOMAINE DE LA PAIX ET DU NON VIOLENCE

### Recueil de témoignages des survivantes des ALPC



« Je m'appelle NICINTIJE Rebecca, âgée de 39 ans, mariée et mère de 3 enfants. J'ai été victime des éclats d'une grenade explosée à mon domicile quand j'étais encore jeune. Mon œil droit a été gravement touché par un éclat. C'était dans la Zone de MURAMBA quand la guerre entre rébellion et armée régulière était trop chaude. Nous n'avons jamais connu l'auteur de cet acte. Après avoir

rencontré les animateurs de DAGROPASS et après avoir connu qu'il eut une convention de l'Afrique Centrale sur le Control des armes, je demanderais aux autorités concernées de bien vouloir la ratifier et apposer la signature. Je demanderais aussi de mener une campagne de désarmement des armes non contrôlées. Pour terminer, je demande à toutes les organisations burundaises et internationales et aux états de songer au programme de soutien les victimes des armes, comme on le fait aux victimes de SIDA et autres ».

**NICINTIJE Rebecca**



« Je me nomme HATUNGIMANA Leonard, âgé de 37 ans, célibataire et orphelin victime de guerre. J'habite GISOVU, et j'ai été victime d'une crosse du fusil Karachnichov à la hanche en 1997, par les militaires en m'accusant d'être un rebelle alors que pas. J'habitais BUHORORO II où ils m'ont rencontré entrain de prendre mon déjeuner. Aujourd'hui je suis handicapée et je trouve à manger par mendicité.

Je demande aux militaires et aux agents de police d'éviter le mauvais usage des armes

Je demande à DAGROPASS de plaider pour nous les handicapés victimes de guerre car les handicapés ex-combattants et ex-militaires ont été démobilisés et ont eu un fonds pour l'autofinancement.

Je demande aussi au gouvernement et aux ONG locales et internationales de songer aux béquilles et aux vélos adaptés aux handicapés pour nous permettre de nous déplacer comme les autres personnes. »

**HATUNGIMANA Leonard**



**Assistance psychologique et juridique aux femmes et jeunes filles victimes des violences armées**

## **1. DOMAINE DE LA SANTE ET DE LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA**



Education des femmes et jeunes filles de la commune BUBANZA, à la santé sexuelle et reproductive



Sensibilisation contre le VIH/SIDA dans la Commune RUGAZI, en Province de BUBANZA



Sensibilisation contre le VIH/SIDA dans la Commune de GIHANGA, en Province de BUBANZA



Campagne de sensibilisation des femmes enceintes sur la PTME



Sensibilisation des femmes victimes de la violence sexuelle de MUSIGATI contre le VIH/SIDA, en Province de BUBANZA



Formation des Accoucheuses et personnel soignants sur la PTME



L'accoucheuse albinos à l'attention du formateur pendant la formation



Madame la Conseillère de l'Administrateur Communale de BUBANZA participe à la distribution des certificats des OEV formés en métier



Madame MUKAMUSONI Joséphine, exécutive de notre organisation, secrétaire pendant la Séance Education – Information sur la PTME (transmission mère à l'enfant) organisée à l'intension des femmes animatrices de DAGROPASS



Une photo de famille des OEV le jour de la réception des certificats



Sensibilisation des femmes victimes de la violence sexuelle de MPANDA contre le VIH/SIDA



Montage des machines à coudre comme de démarrage en métier appris

**3. DOMAINE DE L'ASSISTANCE AUX ORPHELINS ET AUTRES ENFANTS VULNERABLES(OEVs) ;**



Les OEV formés en métier transportent leur machines comme kit de démarrage



Les agents PNUD visitent les champs de manioc à MUHANZA

#### 4. AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT



Sarclage du champ des maniocs à MUHANZA



Evaluation de la récolte du riz par les agents PNUD



Récolte du riz à RANDA



Récolte du riz à RANDA

**Fait à Bubanza, le 17 Janvier 2012**

**Pour DAGROPASS**

**Madame NIZIGIYIMANA Honorate,**

**Présidente**